

Regisztrálja termékét és használja a következő támogatását:

www.philips.com/welcome

VOICE TRACER

LFH0645

LFH0648



bHIGIb2



bHIGIb2

HU Felhasználói Kézikönyv

PHILIPS

Tartalomjegyzék

1	Üdvözljük	3	6	Lejátszás	12
	Terméktulajdonságok	3		Egy felvétel, vagy zenefájl lejátszása	12
2	Fontos	4		Lejátszási funkciók	12
	Biztonság	4		Ismételt lejátszás	13
	Hallás védelme	4	7	Törlés	15
	Az idős készülékek leselejtezése	5		Fájlok és index jelölések törlése	15
3	Az Ön Voice Tracer digitális felvevője	6	8	Beállítások testre szabása	16
	A csomag tartalma	6			
	Áttekintés	7	9	A firmware frissítése	19
4	Első lépések	8	10	Gyakran Intézett Kérdések	20
	Az elem behelyezése	8			
	Az elem töltése	8	11	Műszaki adatok	21
	Be-/kikapcsolás	9			
	Billentyűzár (HOLD-funkció)	9			
	A Voice Tracer készülék használata számítógéppel	9			
5	Felvétel	10			
	Felvétel az integrált mikrofonnal	10			
	Felvétel külső mikrofonnal	11			
	Index jelölések beszúrása	11			

1 Üdvözljük

Üdvözlí Önt a Philips! Köszönjük, hogy vállalatunk terméke mellett döntött. Honlapunkon átfogó terméktámogatást kaphat: felhasználói kézikönyvek, szoftver-letöltések, szavatossági információk és sok minden egyéb:

www.philips.com

Terméktulajdonságok

- ClearVoice – a halk felvételi passzusok dinamikus felerősítése a kiváló érthetőség érdekében
- One-Touch Recording – kikapcsolt állapotban is egy gombnyomásra elindul a felvétel!
- Felvétel közkedvelt MP3-formátumban
- Szupergyors adatátvitel USB 2.0 nagy sebességű kapcsolattal
- Beszédre aktiválódó felvétel a kéz nélküli diktáláshoz
- USB-háttértár a maximális kompatibilitás érdekében
- Gyors és egyszerű adatkezelés négy mappa segítségével

2 Fontos

Biztonság

- Védje a készüléket az esőtől és a víztől, így elkerülhető a rövidzárlat.
- A készüléket ne tegye ki hőnek, vagy a közvetlen napsugárzás okozta hőnek.
- Ügyeljen rá, főleg a csatlakozásoknál, hogy a kábel ne csípődjön be.
- Fájljairól készítsen biztonsági másolatot. A Philips az adatvesztésért nem tehető felelőssé.

Hallás védelme

A fejhallgató alkalmazásakor tartsa be a következő irányelveket:

- A hangerőt mérsékelten állítsa és ne hallgassa túl hosszú ideig fejhallgatón keresztül.
- Ügyeljen rá, hogy ne állítsa a hangerőt magasabbra, mint amit hallása elvisel.
- A hangerőt csak addig növelje, amíg azt is hallja, hogy mi történik Ön körül.
- Veszélyes helyzetekben legyen óvatos, vagy ideiglenesen szüneteltesse a használatot.
- Amikor autóval, kerékpárral, gördeszkával, stb. közlekedik sose használja a fejhallgatót. Ezzel veszélyeztetheti a forgalmat és megsértheti a közlekedési szabályokat.

Fontos (Fejhallgatók modellekénél):

A Philips garantálja, hogy az audió készülék hangteljesítménye megfelel a hatályos szabályozásoknak, de ez csak a modellhez tartozó eredeti fejhallgatókra vonatkozik. Ha ez a fejhallgató modellt lecseréli, a kereskedőtől kérjen egy eredetivel megegyező paraméterekkel rendelkező Philips modellt.

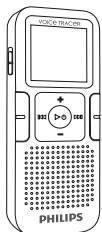
Az idős készülékek leselejtezése

- A készülékek gyártásához kiváló minőségű anyagok és alkatrészek kerültek felhasználásra, melyek újrahasznosíthatóak.
- Az áthúzott szeméttároló jelzés arra utal, hogy a készülék megfelel a 2002/96/EK európai irányelvnek.
- Érdeklődjön régiója elektromos és elektronikus készülékekre vonatkozó szelektív hulladékgyűjtési rendszerét illetően.
- Tartsa be a vonatkozó előírásokat és a termékeket nem a normál háztartási hulladékkal együtt selejtezze le. Az elhasznált készülékek szakszerű leselejtezése által elkerülhető a környezet és az egészség káros befolyásolása.
- Az elemek és akkumulátorok környezetkárosító anyagokat tartalmaznak. Ezeket a hivatalos gyűjtőhelyeken kell leadni.



3 Az Ön Voice Tracer digitális felvevője

A csomag tartalma



Digitális felvevő



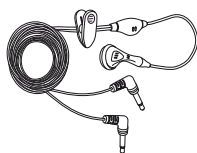
Gyors útmutató



1 × AAA Elem



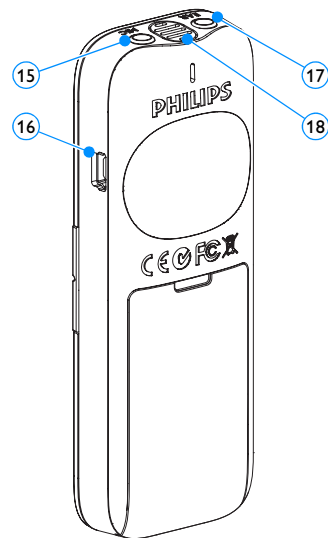
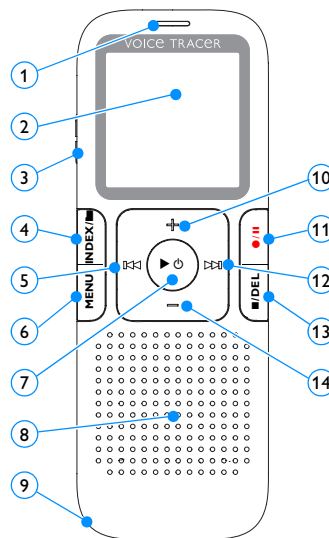
USB-kábel



Kihangosító-Headset

Áttekintés

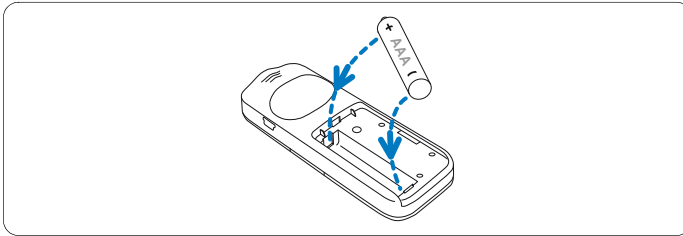
- ① Felvétel-/lejátszás-visszajelző
- ② Kijelző
- ③ Hold-kapcsoló
- ④ Index, mappa, ismétlés (**INDEX**/■)
- ⑤ Gyors visszatekerés, fájl kiválasztása, menüopciók módosítása (◀◀)
- ⑥ Menü (**MENU**)
- ⑦ Be-/kikapcsolás, lejátszás/szünet, lejátszási sebesség (▶ ⏻)
- ⑧ Hangszóró
- ⑨ Tartókötélnyílás
- ⑩ Hangosítás, menüpont választás (+)
- ⑪ Felvétel, szünet, bekapcsolás (●/||)
- ⑫ Gyors előretekercselés, fájl kiválasztása
Menüopciók módosítása (▶▶)
- ⑬ Stop, kijelző feliratai, törlés (■/DEL)
- ⑭ Halkítás, menüpont választás (-)
- ⑮ Mikrofon-csatlakozás (**MIC**)
- ⑯ USB-hüvely
- ⑰ Fejhallgató-csatlakozás (**EAR**)
- ⑱ Integrált mikrofon



4 Első lépések

Az elem behelyezése

- 1 Távolítsa el az elemreksz fedelét.
- 2 Helyezze be az elemet a leírás szerint. Ügyeljen a megfelelő polaritásra.



- 3 Zárja le az elemfedelét.

⊖ Megjegyzések

- Amennyiben hosszabb ideig nem használja a Voice Tracer készüléket, vegye ki belőle az elemet. A Voice Tracer az esetlegesen kifolyó elem következtében károsodhat.
- Amennyiben a Voice Tracer nem működik megfelelően, vegye ki belőle az elemet, majd helyezze vissza.
- Állítsa le a Voice Tracer készüléket az elem cseréje előtt. Amennyiben az elem működés közben veszi ki a Voice Tracer készülékből, sérülhet a fájl.

- Amikor az elem már majdnem lemerült, az elemvisszajelző villogni kezd.

Az elem töltése

A Philips LFH9154 típusú újratölthető elemet a Voice Tracer készülékben hagyva is töltheti. Amikor a Voice Tracer készülék csatlakoztatva van egy számítógéphez, az újratölthető elem automatikusan töltődik. Egy komplett töltési ciklus kb. 2,5 órát vesz igénybe.

⊖ Megjegyzések

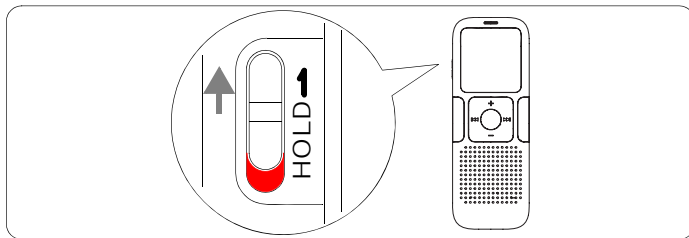
- Az elemeket az első használat előtt töltsse fel teljesen.
- A számítógépnek bekapcsolva kell lennie a töltés során.
- Amennyiben a számítógép USB-csatlakozója nem biztosít elegendő energiát, deaktiválja a feltöltési funkciót (részleteket itt olvashat: *Fejezet: 8, Beállítások teste szabása oldal: 16*) és használja a külső töltőberendezést.

Be-/kikapcsolás

- 1 A készülék bekapcsolásához tartsa nyomva az ► ☎ billentyűt addig, amíg a kijelzőn meg nem jelenik egy rövid animáció [].
- 2 Stop módban tartsa lenyomva az ► ☎ billentyűt addig, míg meg nem jelenik a BYE felirat.

Billentyűzár (HOLD-funkció)

- 1 Tolja a **HOLD** kapcsolót felfelé a Hold állásba az összes billentyű lezárásához.
 - A kijelzőn rövid ideig megjelenik az „On Hold” felirat, majd a kijelző deaktiválásra kerül.



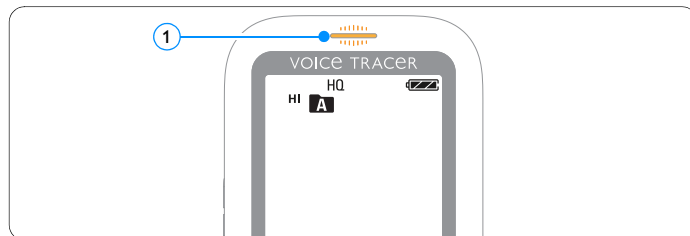
- 2 A billentyűzárát úgy oldhatja fel ismét, ha a **HOLD** kapcsolót az Off állásba (lefelé) tolja.

A Voice Tracer készülék használata számítógéppel

A Voice Tracer mint USB háttértár egyszerű módszereket kínál a fájlok tárolására, biztonságba helyezésére és mozgatására. A Voice Tracer készüléket egy USB-csatlakozóval kötheti össze a számítógéppel. Nincs szükség speciális szoftverek telepítésére. A Voice Tracer automatikusan megjelenik, mint cserélhető meghajtó.

☰ Megjegyzések

- A Voice Tracer készüléket ne válassza le a számítógépről, amíg a fájlokat a készülékről, illetve készülékre másolja. Amíg a fájltvitel tart, a narancsszínű felvétel/lejátszás-visszajelző folyamatosan villog ①.



- A Voice Tracer meghajtóját ne számítógép segítségével formátlja. A formátálás a Voice Tracer készülékkel magával a megfelelő fájlrendszert alkalmazza és automatikusan létrehozza a szükséges mappákat.

5 Felvétel

Amikor az első felvételt készíti a Voice Tracer készülékkel, vegye figyelembe az ebben a fejezetben tárgyalt megjegyzéseket!

Felvétel az integrált mikrofonnal

- 1 Stop módban nyomja meg az **INDEX/■** gombot, így kiválaszthatja a kívánt mappát.
- 2 A **●/||** billentyű megnyomásával indíthatja el a felvételt.
 - A felvétel/lejátszás-visszajelző pirosan világít.
 - Az integrált mikrofont irányítsa a hangforrásra.
- 3 A **●/||** billentyű megnyomásával állíthatja le a felvételt.
 - A felvétel/lejátszás-visszajelző villog és a kijelzőn a PAUSE felirat villog.
- 4 A **●/||** billentyű újbóli megnyomásával folytathatja a felvételt.
- 5 A **■/DEL** billentyű megnyomásával fejezheti be végleg a felvételt.

☹ Megjegyzések


- A felvétel előtt válassza ki a megfelelő beszédre bekapcsolási funkciót és a felvételi módot. (A részleteket itt találhatja meg: *Fejezet: 8, Beállítások testre szabása oldal: 16*).
- Próbafelvétel készítésével meggyőződhet róla, hogy a Voice Tracer beállításai megfelelőek-e.
- Felvétel közben tartsa lenyomva az ► ◯ billentyűt, így megjelenik a hátralévő idő.
- Új fájl létrehozásához felvétel közben nyomja meg a ►►|| billentyűt.
- Minden egyes mappában maximálisan 99 fájl tárolható, a teljes kapacitás 396 fájl (99 fájl × 4 mappa).
- Ha a felvételi idő túllépi a rendelkezésre álló kapacitást, vagy elérésre kerül a 396 fájl, a felvétel leáll és megjelenik a „FULL” felirat. Töröljön felvételeket, vagy helyezze át őket egy számítógépre.
- Az elemeket ne vegye ki a készülékből felvétel közben. Ez a készülék meghibásodásához vezethet.
- Hosszabb felvétel esetén, a felvétel megkezdése előtt cseréljen elemet.

Felvétel külső mikrofonnal

Amennyiben külső mikrofonnal kíván felvenni, csatlakoztassa a mikrofont a mikrofonbemenethez és folytassa ugyanúgy mint az integrált mikrofon esetében. Külső mikrofon csatlakoztatásakor az integrált mikrofon kikapcsol.


Index jelölések beszurása

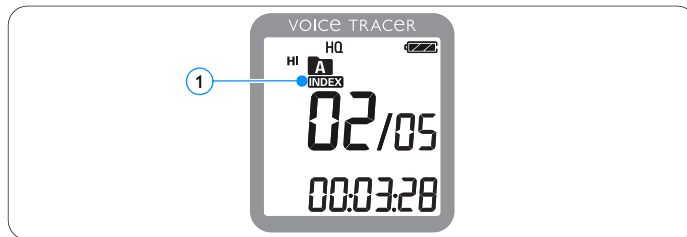
Az index jelölésekkel a felvétel vonatkoztatási pontok jelölhetők meg (pl. új beszédtema indításának megjelölése).

1 Index jelölések elhelyezéséhez felvétel közben nyomja meg az **INDEX**/ gombot.

- Az *index* jelölés száma egy másodpercig kijelzésre kerül.

Megjegyzések

- Ez a szimbólum **INDEX**  jelzi, hogy egy felvétel index jelöléseket tartalmaz.



- Fájlonként maximálisan 32 index jelölés helyezhető el.

6 Lejátszás

Egy felvétel

- 1 Stop módban nyomja meg az **INDEX/■** gombot, így kiválaszthatja a kívánt mappát.
- 2 Nyomja meg a **◀◀** vagy **▶▶** billentyűt a lejátszandó fájl kiválasztásához.
- 3 Nyomja meg az **▶⏻** billentyűt.
 - A lejátszás időtartama megjelenik a kijelzőn és a zöld felvétel/lejátszás-visszajelző világít.
- 4 A **+** és **-** billentyűkkel állíthatja be a hangerőt.
- 5 A **■/DEL** billentyű megnyomásával fejezheti be a lejátszást.
 - A fájl teljes lejátszási ideje megjelenik a kijelzőn.
- 6 Az **▶⏻** billentyű újbóli megnyomásával folytathatja a lejátszást a korábbi helyen.

☰ Megjegyzés

Amennyiben a fejhallgató kimenethez fejhallgató csatlakozik, a hangszóró inaktívá válik.

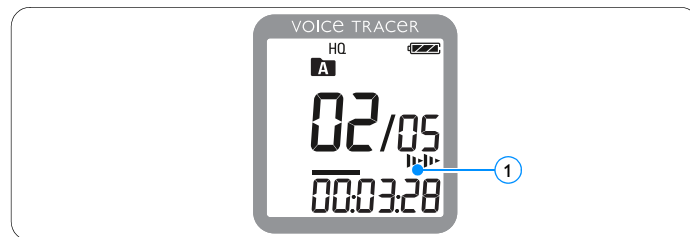
Lejátszási funkciók

Egy fájl kiválasztása

- 1 Stop módban röviden nyomja meg a **▶▶** billentyűt, így a következő fájl elejére lép.
- 2 Stop módban röviden nyomja meg a **◀◀** billentyűt, így az előző fájl elejére lép.

Lassú, gyors, normál lejátszás

- 1 Lejátszás közben minimum egy másodpercre nyomja le az **▶⏻** billentyűt, így válthat a normál, lassú **|||** és gyors **▶▶▶** ^① lejátszás között.



Keresés

- 1 Lejátszás alatt tartva lenyomva a **⏮** vagy a **⏭** billentyűt, így nagy sebességgel előre vagy hátra mozoghat az aktuális fájlban.
- 2 Ha felengedi a billentyűt a lejátszás a kiválasztott sebességgel folytatódik.

Gyors hátra- és előre menet / egy index jelölés gyors megkeresése

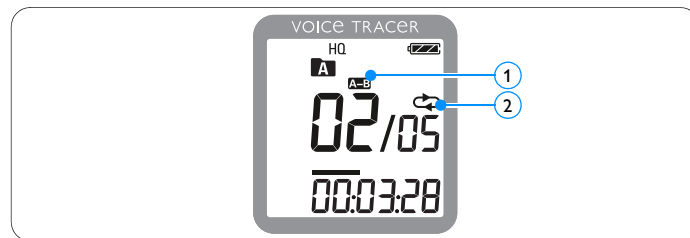
- 1 Lejátszás közben nyomja meg a **⏮** vagy a **⏭** billentyűt, így a lejátszott fájl elejére, vagy a következő fájlra lép. Ha a fájl rendelkezik index jelölésekkel, a lejátszás a következő index jelölésnél kezdődik.

Ismételt lejátszás

Úgy is beállíthatja a Voice Tracer készüléket, hogy az folyamatosan ismételve játssza le a fájlokat.

Egy szakasz ismétlése

- 1 Ha egy ismétlődő szakaszt, vagy hurkot szeretne meghatározni egy fájlban, a kiválasztott kezdőponton nyomja meg az **INDEX/■** billentyűt.
 - A kijelzőn a következő szimbólum villog: **A-B** ① és megjelenik a **↺** ② hurok szimbólum.
- 2 A végponton nyomja meg ismét az **INDEX/■** billentyűt.
 - Az szakasz ismétlése elindul.
- 3 A lejátszás leállításához nyomja meg a **■/DEL** billentyűt, vagy a normál lejátszáshoz való visszatéréshez az **INDEX/■** billentyűt.







Egy fájl vagy mappa ismételt lejátszása

- 1 Lejátszás közben legalább egy másodpercre nyomja le az **INDEX/** billentyűt, így átkapcsolhat lejátszási módok között (fájl ismétlése, vagy mappa ismétlése).
- 2 Válassza ki a kívánt lejátszási módot:











Szimbólum Jelentés	
FILE	Egy fájl ismétlése.
FOLDER	Az összes fájl ismétlése egy mappán belül.

7 Törlés

Fájlok és index jelölések törlése

- 1 Stop módban nyomja meg az **INDEX**/ gombot, így kiválaszthatja a kívánt mappát.
- 2 Minimálisan egy másodpercig tartsa lenyomva a /**DEL** billentyűt.
 - A kijelzőn megjelenik a *DELETE* felirat.
- 3 Nyomja meg a  vagy  billentyűt a törlési opció kiválasztásához:

Szimbólum	Jelentés
	Egyetlen fájl törlése.
	Az összes fájl törlése egy mappán belül.
	Az összes index jelölés törlése egy fájlban.

- 4 Nyomja meg az   billentyűt.
- 5 Nyomja meg a  vagy a  billentyűket, így kiválasztja azt a fájlt, a mappát, vagy az index jelöléseket tartalmazó fájlt, melyet törölni kíván.
- 6 Nyomja meg ismételten az   billentyűt.
 - Ekkor a *NO* (nem) felirat fog megjelenni.
- 7 Nyomja meg a  vagy  billentyűt a **YES** (igen) kiválasztásához.
- 8 Megerősítés képpen nyomja meg az   billentyűt.

Megjegyzés





A fájlok automatikusan kerülnek számozásra.





8 Beállítások testre szabása




Voice Tracer készüléke beállításait testre szabhatja a felvételi szituációnak, vagy személyes preferenciáinak megfelelően.

- 1** Miközben a Voice Tracer stop módban van, a menü megnyitásához nyomja meg a **MENU** gombot.
 - A kijelzőn megjelenik a *MODE felirat, az aktuálisan beállított felvételi mód pedig villogni kezd.*
- 2** Nyomja meg a **+** vagy a **-** billentyűt a beállítási szimbólumok sávjának felfelé, vagy lefelé navigálásához.
- 3** Nyomja meg a **◀◀** ill. **▶▶** billentyűt a megjelenített beállítás módosításához. Az új beállítás automatikusan érvénybe lép (kivétel: A **FORMAT** és **SPLIT** funkciókat az **▶** **⊖** billentyűvel kell megerősíteni).
- 4** Ezután további beállításokat is végrehajthat, vagy a **MENU** billentyű megnyomásával elhagyhatja a menüt.

Szimbólum / kijelző	Opció	Leírás
SLP		Válasszon a különböző felvételi módok közül: SHQ, HQ, SP, LP vagy SLP a hosszabb felvételi időtartam érdekében.
LP		
SP		
HQ		Részleteket ehhez itt talál: <i>Fejezet: 11, Műszaki adatok oldal: 21.</i>
SHQ		

Szimbólum / kijelző	Opció	Leírás
 MIC	HI LO	A felvételi érzékenység beállítása azt a célt szolgálja, hogy a felvételi környezethez igazíthassa a felvételt és elkerülhesse a háttérzajok megjelenését.
 VA	On (Be) Off (Ki)	A beszédre aktiválódó felvétel egy praktikus funkció a gombnyomás nélküli felvétel-indításhoz. Ha a beszédre aktiválódó felvétel be van kapcsolva, a beszéddel együtt elindul a felvétel is. Amikor megszakad a beszéd, a Voice Tracer három másodperc múlva automatikusan leállítja a felvételt és csak újbóli beszéd észlelésekor indítja újból a felvételt.
 CLVOICE	On (Be) Off (Ki)	A halk szakaszok automatikus felerősítése, hogy a halk hangok érthetősége javuljon.
 BEEP	Yes (Igen) No (Nem)	A Voice Tracer készülék a billentyűk megnyomásakor, vagy hiba esetén hangot ad ki.

Szimbólum / kijelző	Opció	Leírás
 AUTOOFF	5 15	A Voice Tracer 5, vagy 15 perc tétlenség után automatikusan kikapcsol.
 FORMAT	No (Nem) Yes (Igen)	Az összes fájl törlése a Voice Tracer készülékről. A memória törlése előtt másolja át a felvevőn lévő összes fontos fájlt a számítógépére. Erősítse meg választását az ► ☹ billentyűvel
 INFO		A Firmware verziójának és az engedélyezés dátumának kijelzése. Példa: 100 06/01/2010
 LIGHT	On (Be) Off (Ki)	A kijelző pár másodpercig világít, amikor megnyom egy billentyűt.

Szimbólum / kijelző	Opció	Leírás
 SPLIT	No (Nem) Yes (Igen)	Egy nagy fájl felosztható két külön fájlra, hogy ezáltal egyszerűbben lehessen archiválni, vagy e-mailen elküldeni, vagy amennyiben a fájl egy részét törölni szeretné. Egy fájl felosztásához játssza le azt addig a pontig, ahonnan felosztani szeretné. Ezután nyissa meg a SPLIT menüt. Erősítse meg választását az ► ☹ billentyűvel
 DIVIDE	30 60 Ki	Az automatikus felosztás funkcióval a felvétel 30 vagy 60 percenként automatikusan új fájlba kerül. Ezáltal a hosszabb, pl. megbeszélésekről, vagy felolvasásokról készített felvételek egyszerűbben megtalálhatóak, szerkeszthetőek és archiválhatóak.
 CHARGE	On (Be) Off (Ki)	Amikor a feltöltési funkció be van kapcsolva, az újratölthető elemek automatikusan töltésre kerülnek, amikor a Voice Tracer készüléket egy számítógéphez csatlakoztatja.

9 A firmware frissítése

A Voice Tracer készüléket egy belső program, az úgynevezett Firmware irányítja. A termék utógondozásának keretében a Firmware továbbfejlesztésre kerül, vagy hibái kijavításra kerülnek.

Elképzeltető, hogy amióta Ön megvásárolta a Voice Tracer készüléket, már megjelent a firmware egy újabb verziója (egy „frissítés”). Ebben az esetben készüléke Firmware programját egyszerűen aktualizálhatja.

- 1** A mellékelt USB kábel segítségével csatlakoztassa a Voice Tracer készüléket a számítógéphez.
- 2** Töltse le az Ön Voice Tracer modelljének megfelelő firmware frissítést számítógépére a www.philips.com oldalról.
- 3** Másolja be az új Firmware fájlt a Voice Tracer főkönyvtárába.
- 4** Válassza le a Voice Tracer készüléket a számítógépéről, miután a firmware automatikusan frissítésre kerül.

Megjegyzések

- Kérjük, vegye figyelembe, hogy az aktualizálás elvégzéséhez a Firmware fájlnak a gyökérkönyvtárban kell lennie.
- A frissítés végeztével a firmware fájl automatikusan törlődik. Ezután a Voice Tracer kikapcsol.

10 Gyakran Intézett Kérdések

Az itt megválaszolt leggyakrabban feltett kérdések azt a célt szolgálják, hogy Ön egyszerűen megoldhassa a Voice Tracer készülékkel kapcsolatban felmerülő problémákat. Amennyiben ez alapján nem tudja megoldani a problémát, forduljon tanácsért a kereskedőjéhez, vagy látogasson el weboldalunkra:

www.philips.com/support

A Voice Tracer nem kapcsol be.

- Az elem lemerült, vagy nincsen megfelelően behelyezve. Cserélje ki az elemet és ügyeljen behelyezéskor a megfelelő elrendezésre.

A Voice Tracer nem vesz fel semmit.

- A Voice Tracer HOLD üzemmódban van. Tolja a HOLD kapcsolót „Off” állásba.
- A felvételek maximális száma, vagy a felvételi kapacitás elérésre került. Töröljön felvételeket, vagy helyezze át őket egy külső készülékre.

A hangszóróból nem hallatszik semmi.

- A fejhallgató csatlakoztatva van. Húzza ki a fejhallgatót.
- A hangerő a legalacsonyabb értékre van beállítva. Megfelelően állítsa be a hangerőt.

A Voice Tracer nem játssza le a felvételeket.

- A Voice Tracer HOLD üzemmódban van. Tolja a HOLD kapcsolót „Off” állásba.
- Az elem lemerült, vagy nincsen megfelelően behelyezve. Cserélje ki az elemet és ügyeljen behelyezéskor a megfelelő elrendezésre.
- Nem vett fel semmit. Ellenőrizze a felvételek számát.

A Voice Tracer nem áll le, nem szakítja meg a funkciót, nem vesz fel és játszik le.

- A Voice Tracer HOLD üzemmódban van. Tolja a HOLD kapcsolót „Off” állásba.

A fejhallgatóból nem hallatszik semmi.

- A fejhallgató nincs megfelelően csatlakoztatva. Megfelelően csatlakoztassa a fejhallgatót.
- A hangerő a legalacsonyabb értékre van beállítva. Megfelelően állítsa be a hangerőt.

11 Műszaki adatok

Csatlakozások

Fejhallgató	3,5 mm jack csatlakozó Impedancia: 16 Ω vagy magasabb
Mikrofon	3,5 mm jack csatlakozó Impedancia: 2,2 k Ω
USB	Nagy sebességű USB 2.0, Mini-aljzat

Kijelző

típus	LCD szegmens kijelző
Képernyő átlója	34,5 mm / 1,4 "
Háttérvilágítás	fehér

Memória

Belső memória kapacitása	4 GB
Beépített memória típusa	NAND Flash
Cserélhető eszköz (PC)	igen

Felvétel

Formátum	MPEG1 Layer 3 (MP3)
Mikrofon	beépített nagy érzékenyséű alacsony zajszintűmikrofon, mono
Felvételi módok	SHQ, HQ, SP, LP, SLP (MP3/mono)
Bitsebesség	SHQ: 192 kbit/s HQ: 64 kbit/s SP: 48 kbit/s LP: 32 kbit/s SLP: 8 kbit/s
Felvételi idő (kb.)	SLP: 44 napok LP: 11/5,5 napok SP: 8 napok HQ: 5,5 napok SHQ: 2 napok
Mintavételezési ráta	SHQ: 44,1 kHz HQ: 22 kHz SP/LP/SLP: 16 kHz

Hangszóró

típus	beépített dinamikus hangszóró
Átmérő	23 mm / 0,9 "
Kimeneti teljesítmény	110 mW
Hangjavítás	ClearVoice

Elem

típus	AAA/LR03 alkáli elemek vagy Philips AAA NiMH-akkumulátor LFH9154
Szám	1 db.
Tölthető	igen, USB-n keresztül, Philips NiMH-akkumulátor LFH9154 eszközzel
Élettartam (max.)	22 óra (SLP felvételi módban)

Rendszerkövetelmények

Operációs rendszer	Windows 7/Vista/XP/2000, Mac OS X, Linux
Port	szabad USB-csatlakozás

Üzemi feltételek

Hőmérséklet	5° – 45°C
Légnedvesség	10% – 90%, nem kondenzálódó

Méreték és súly

Szélesség × Magasság × Mélység	38 × 105 × 16,4 mm / 1,5 × 4,1 × 0,6 "
Súly elemekkel.	55 g (0,12 lb)

Digital recorder | Enregistreur numérique | Digitaler Recorder | Цифровой рекордер

Produced by
Philips Austria GmbH,
Speech Processing,
Gutheil-Schoder-Gasse
12, 1102 Vienna, Austria

Imported by/Importé par
Philips Speech Processing
North America,
66 Perimeter Center East,
Atlanta, GA 30346
or/ou 281 Hillmount Road,
Markham, ON L6C 2S3

Εισαγωγέας: Φίλιπς Ελλάς
Α.Ε.Β.Ε., 25ης Μαρτίου 15,
177 78 Ταύρος
Χώρα προέλευσης: Κορέα
Importator: Philips Romania SRL
Str. Fabrica de Glucoza Nr. 17,
Bucuresti - 020331

Forgalmazó: Philips
Magyarország Kft., Fehérvári
út 84/a, 1119 Budapest
Származási ország: Korea
Dystrybutor: Philips Polska Sp.
z o.o., Al. Jerozolimskie 195B,
02-222 Warszawa

Цифровой диктофон
Philips Произведено под
контролем:
Philips Austria GmbH,
Speech Processing,
Гутхайл-Шодер-Гассе
12, 1102 Вена, Австрия

Импортер: ООО
«Филипс», Российская
Федерация, 119048 г.
Москва, ул. Усачева,
д. 35А. Товар не
подлежит обязательной
сертификации.

Dovozce:
Philips Česká republika s.r.o.,
Šafránkova 1, 155 00 Praha 5
Dovozca:
Philips Slovakia s.r.o.,
Plynárenská 7/B,
821 09 Bratislava

Made in Korea • Fabriqué en Corée • Hergestellt in Korea • Сделано в Корее

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome



1 GB/Go = 1 000 000 000 bytes/octets, available storage capacity will be less | la capacité de stockage disponible sera inférieure | der tatsächlich verfügbare Speicherplatz ist geringer
© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved. Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners.



A műszaki adatok előzetes értesítés nélküli módosításának joga fenntartva.

A védjegyek a Royal Philips Electronics, vagy a vonatkozó birtokos tulajdonait képezik.

© 2011 Royal Philips Electronics. Minden jog fenntartva.

Dokumentumverzió: 3.0, 2011-02-01